

Danimarca-Læsø: Prodotti derivati dal petrolio, combustibili, elettricità e altre fonti di energia

OJ S 223/2022 18/11/2022

Bando di gara

Forniture

**Base giuridica:**

Direttiva 2014/24/UE

## Sezione I: Amministrazione aggiudicatrice

---

### I.1. Denominazione e indirizzi

Denominazione ufficiale: Læsø Kommune

Numero di identificazione nazionale: 45973328

Indirizzo postale: Doktorvejen 2

Città: Læsø

Codice NUTS: DK Danmark

Codice postale: 9940

Paese: Danimarca

Persona di contatto: Niels Odgaard

E-mail: [nod@laesoe.dk](mailto:nod@laesoe.dk)

Tel.: +45 96213011

**Indirizzi Internet:**

Indirizzo principale: <https://www.ethics.dk/ethics/eo#/c52462c0-f651-4457-b9ce-80b6aca3e96c/homepage>

### I.3. Comunicazione

I documenti di gara sono disponibili per un accesso gratuito, illimitato e diretto presso:

<https://www.ethics.dk/ethics/eo#/c52462c0-f651-4457-b9ce-80b6aca3e96c/publicMaterial>

Ulteriori informazioni sono disponibili presso l'indirizzo sopraindicato

Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <https://www.ethics.dk/ethics/eo#/c52462c0-f651-4457-b9ce-80b6aca3e96c/homepage>

Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate all'indirizzo sopraindicato

La comunicazione elettronica richiede l'utilizzo di strumenti e dispositivi che in genere non sono disponibili. Questi strumenti e dispositivi sono disponibili per un accesso gratuito, illimitato e diretto presso: <https://www.ethics.dk/ethics/eo#/c52462c0-f651-4457-b9ce-80b6aca3e96c/homepage>

### I.4. Tipo di amministrazione aggiudicatrice

Autorità regionale o locale

### I.5. Principali settori di attività

Altre attività: Færgedrift

## Sezione II: Oggetto

---

### II.1. Entità dell'appalto

#### II.1.1. Denominazione

Marinegasolie til Læsø Kommune

### **II.1.2. Codice CPV principale**

09000000 Prodotti derivati dal petrolio, combustibili, elettricità e altre fonti di energia

### **II.1.3. Tipo di appalto**

Forniture

### **II.1.4. Breve descrizione**

Udbud vedrørende leverance af Marinegasolie (MGO) til Læsø Kommune. Læsø Kommune driver 2 færger, som sejler mellem Frederikshavn og Vesterø. Leveringen af marinegasolie sker kontinuerligt fordelt over hele året. Nærværende udbudte kontrakt omfatter leverance af Marinegasolie (MGO) til færgedriften og leverancer til færgerne. Kontrakten har en varighed af 2 år startende den 1.2.2023 til og med den 31.01.2025 med en option på forlængelse på to gange 1 år. Der henvises til udbudsbetingelserne og kontraktudkastet.

### **II.1.5. Valore totale stimato**

Valore, IVA esclusa: 42 000 000,00 DKK

### **II.1.6. Informazioni relative ai lotti**

Questo appalto è suddiviso in lotti: no

## **II.2. Descrizione**

### **II.2.3. Luogo di esecuzione**

Codice NUTS: DK Danmark

Luogo principale di esecuzione: DK050 Nordjylland

### **II.2.4. Descrizione dell'appalto**

Den udbudte ydelse omhandler levering af marinegasolie til brug som brændstof i læsøfærgerne. Leverancerne finder hovedsageligt sted i Frederikshavn og i mindre grad på Læsø og andre lokationer i Danmark. Den udbudte ydelse omfatter en kontrakt på levering af standard marinegasolie pr. år af typen DMA ISO 8217:2017 eller tilsvarende med en massefylde på max 890 kg/m<sup>3</sup> og et svovlindhold på max 1000ppm. Ordregiver forventer at aftage 1.500.000 – 1.600.000 liter pr. år, men forpligter sig dog alene til at aftage 1.200.000 liter pr. år. Leverandøren forpligtes maksimalt til at levere en årlig mængde på 1.800.000 liter svarende til en samlet maksimal mængde i aftalens fulde løbetid inklusiv optioner på 7.200.000 liter. Den anslåede værdi angivet i pkt. II.1.5) samt den maksimale værdi angivet i pkt. II.2.5) er alene udtryk for ordregivers skøn over kontraktværdierne, men udgør ikke nogen begrænsning af kontraktens omfang. Kontraktens omfang er således defineret af de oplyste anslåede og maksimale mængder.

Kontrakten har en varighed af 2 år startende den 1.2.2023 til og med den 31.01.2025 med en option på forlængelse på to gange 1 år. Leveringen af marinegasolie sker kontinuerligt fordelt over hele året. Der henvises til kontraktudkastet for en specificering af kravene til levering.

### **II.2.5. Criteri di aggiudicazione**

I criteri indicati di seguito

Prezzo

### **II.2.6. Valore stimato**

Valore, IVA esclusa: 51 000 000,00 DKK

### **II.2.7. Durata del contratto d'appalto, dell'accordo quadro o del sistema dinamico di acquisizione**

Durata in mesi: 24

Il contratto d'appalto è oggetto di rinnovo: sì

Descrizione dei rinnovi:

Ordregiver har option på forlængelse af kontrakten med to gange 1 år.

#### **II.2.10. Informazioni sulle varianti**

Sono autorizzate varianti: no

#### **II.2.11. Informazioni relative alle opzioni**

Opzioni: sì

Descrizione delle opzioni:

Ordregiver har option på forlængelse af kontrakten med to gange 1 år.

#### **II.2.13. Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea**

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea:  
no

#### **II.2.14. Informazioni complementari**

### **Sezione III: Informazioni di carattere giuridico, economico, finanziario e tecnico**

---

#### **III.1. Condizioni di partecipazione**

##### **III.1.2. Capacità economica e finanziaria**

Elenco e breve descrizione dei criteri di selezione:

Der stilles ikke krav til økonomisk og finansiell kapacitet

##### **III.1.3. Capacità professionale e tecnica**

Elenco e breve descrizione dei criteri di selezione:

Tilbudsgiver skal angive sine referencer inden for de seneste 3 år på levering af brændstof til skibe med et årligt leveringsomfang på minimum 300 m<sup>3</sup>. Referencerne kan således også vedrøre andre brændstoftyper end den i dette udbud efterspurgt, men referencerne skal vedrøre levering til skibe. Leveringsomfanget skal have været på minimum 300 m<sup>3</sup> fordelt over ét år. Oplysningerne indtastes i ESPD'et med angivelse af: kunde, evt. CVR nr., årstal, mængde (antal m<sup>3</sup>). Alternativt kan tilbudsgiver udfylde referenceliste i et særskilt bilag, hvortil der henvises i ESPD'et.

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti:

Tilbudsgiver skal have minimum 1 reference inden for de seneste 3 år vedrørende levering af minimum 300 m<sup>3</sup> brændstof pr. år til skibe.

### **Sezione IV: Procedura**

---

#### **IV.1. Descrizione**

##### **IV.1.1. Tipo di procedura**

Procedura aperta

##### **IV.1.3. Informazioni su un accordo quadro o un sistema dinamico di acquisizione**

L'avviso comporta la conclusione di un accordo quadro

Accordo quadro con un unico operatore

##### **IV.1.8. Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP)**

L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici: sì

## **IV.2. Informazioni di carattere amministrativo**

### **IV.2.2. Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione**

Data: 15/12/2022 Ora locale: 12:00

### **IV.2.3. Data stimata di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare**

### **IV.2.4. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione**

Danese

### **IV.2.6. Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta**

Durata in mesi: 2 (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)

### **IV.2.7. Modalità di apertura delle offerte**

Data: 15/12/2022 Ora locale: 12:00

## **Sezione VI: Altre informazioni**

---

### **VI.1. Informazioni relative alla rinnovabilità**

Si tratta di un appalto rinnovabile: no

### **VI.2. Informazioni relative ai flussi di lavoro elettronici**

Sarà accettata la fatturazione elettronica

Sarà utilizzato il pagamento elettronico

### **VI.3. Informazioni complementari**

Tilbudsgivere, der befinder sig i en af de obligatoriske udelukkelsesgrunde i udbudslovens §§ 134 a, 135 og 136 er afskåret fra at afgive tilbud. Herudover er deltagelse i udbudsprocessen udelukket, hvis tilbudsgiver befinder sig i en af de frivillige udelukkelsesgrunde i udbudslovens § 137, stk. 1, nr. 1, og nr. 2. Tilbudsgiver skal erklære, at tilbudsgiver ikke befinder sig i en af de obligatoriske udelukkelsesgrunde i udbudslovens §§ 135 og 136 eller i de frivillige udelukkelsesgrunde i udbudslovens § 137, stk. 1, nr. 1, og nr. 2. Erklæringen afgives ved at udfylde ESPD del III, afsnit A, B og C

### **VI.4. Procedure di ricorso**

#### **VI.4.1. Organismo responsabile delle procedure di ricorso**

Denominazione ufficiale: Klagenævnet for Udbud

Indirizzo postale: Toldboden 2

Città: Viborg

Codice postale: 8800

Paese: Danimarca

E-mail: [klfu@naevneneshus.dk](mailto:klfu@naevneneshus.dk)

Tel.: +45 72405600

Indirizzo Internet: <https://naevneneshus.dk/start-din-klage/klagenaevnet-for-udbud/>

#### **VI.4.3. Procedure di ricorso**

Informazioni dettagliate sui termini di presentazione dei ricorsi:

Klager over udbuddet skal indgives inden 6 måneder efter, at ordregiveren har indgået en rammeaftale regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte ansøgere og tilbudsgivere. Senest samtidig med at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet

for Udbud, og om hvorvidt klagen er indgivet i standstill-perioden. I tilfælde hvor klagen ikke er indgivet i standstill-perioden, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning af klagen. Klagen skal vedlægges et klagegebyr på 20.000 DKK.

**VI.4.4. Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulle procedure di ricorso**

Denominazione ufficiale: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Indirizzo postale: Carl Jacobsens Vej 35

Città: Valby

Codice postale: 2500

Paese: Danimarca

E-mail: [kfst@kfst.dk](mailto:kfst@kfst.dk)

Tel.: +45 41715000

Indirizzo Internet: [www.kfst.dk](http://www.kfst.dk)

**VI.5. Data di spedizione del presente avviso**

14/11/2022